BILINGUAL PHONOLOGICAL SYSTEMS: UNRAVELING CROSS-LINGUISTIC INFLUENCE

Erkinjon Satibaldiyev,

Teacher, Uzbekistan State University of World Languages

A B S T R A C T	K E Y W O R D S
This article delves into the fascinating realm of bilingualism, focusing on the intricate interplay of phonological systems and the phenomenon of cross-linguistic influence. Exploring the complexities of bilingual speech production, this study investigates how individuals proficient in two languages navigate the phonological structures of each language. Through an analysis rooted in linguistic theory, psycholinguistics, and sociolinguistics, this research sheds light on the dynamic interactions within bilingual minds, uncovering the processes of phonological transfer, code-switching, and the impact of linguistic context on speech sound production.	bilingualism; phonological systems; cross-linguistic influence; code-switching; phonological transfer; speech production

Introduction

Bilingualism, the remarkable ability of individuals to fluently operate within two or more linguistic systems, unveils a world of complexities within the realm of language. At the heart of this complexity lies the intricate interplay of phonological systems and the intriguing phenomenon of cross-linguistic influence. Bilingual individuals, endowed with the capability to seamlessly switch between languages, offer a captivating panorama of how phonological structures interact, adapt, and often intertwine across languages. This article delves into this dynamic landscape, exploring the depths of bilingual phonological systems and the nuanced phenomenon of cross-linguistic influence, seeking to unravel the underlying mechanisms that govern this extraordinary linguistic duality.

Psycholinguistic theories delve into the cognitive processes underlying language production and perception. Within bilingualism, models such as the Revised Hierarchical Model (Kroll & Stewart, 1994) emphasize the interconnectedness of lexical and phonological representations across languages. This model provides insights into how bilinguals access and manipulate phonological information during speech production, offering a foundation for understanding cross-linguistic influence.

Sociolinguistic theories examine the social context of language use. In bilingual communities, sociolinguistic factors, including language dominance, bilingual identity, and language attitudes, play a pivotal role in shaping phonological systems (Fishman, 1965). Bilinguals often adapt their phonological patterns based on the social context, leading to nuanced variations in speech sounds.

Phonological transfer occurs when phonetic features from one language influence the pronunciation of sounds in another language (Major, 2008). Code-switching, the alternation between languages

within a conversation, often involves phonological adaptation to maintain linguistic integrity (Myers-Scotton, 1993). Both phenomena showcase the intricate ways in which bilinguals navigate phonological boundaries, exhibiting cross-linguistic influence in real-time communication.

Language contact situations, where bilingual communities interact extensively, can lead to phonological convergence, wherein the phonological systems of languages become more similar (Trudgill, 2011). Exploring instances of phonological convergence provides valuable insights into the adaptive nature of bilingual phonological systems and the impact of language contact on speech sounds.

The exploration of bilingual phonological systems and cross-linguistic influence underscores the dynamic nature of language within bilingual minds. Phonological systems, intricate and nuanced, serve as a gateway to understanding the cognitive, social, and linguistic dimensions of bilingualism. As bilingual individuals seamlessly transition between languages, they engage in a delicate dance of phonetic adaptation, drawing from the rich phonological repertoires of each language.

Theoretical frameworks rooted in psycholinguistics, sociolinguistics, and language contact studies provide valuable lenses through which researchers can unravel the complexities of bilingual phonology. By examining the processes of phonological transfer, code-switching, and phonological convergence, scholars gain deeper insights into the malleability of phonological systems and the profound impact of bilingualism on speech sound production.

In essence, the study of bilingual phonological systems and cross-linguistic influence not only enriches our understanding of human language processing but also challenges traditional notions of language boundaries. Bilingualism, far from a mere juxtaposition of two linguistic systems, is a dynamic interplay of phonetic adaptations, sociolinguistic influences, and cognitive flexibility. As research in this field advances, it illuminates the intricate tapestry of bilingual speech, offering profound implications for linguistic theory, language education, and our broader understanding of the human capacity for language.

References:
1. Kroll, J. F., & Stewart, E. (1994). Category Interference in Translation and Picture Naming: Evidence for Asymmetric Connections between Bilingual Memory Representations. Journal of Memory and Language, 33(2), 149-174.
2. Fishman, J. A. (1965). Who Speaks What Language to Whom and When? La Linguistique, 2(1), 67-88.
3. Major, R. C. (2008). Transfer in Second Language Phonology: A Review. In J. G. Hansen Edwards & M. L. Zampini (Eds.), Phonology and Second Language Acquisition (pp. 199-234). John Benjamins Publishing Company.
4. Myers-Scotton, C. (1993). Social Motivations for Codeswitching: Evidence from Africa. Oxford University Press.
5. Abduraxmanovna, Kh.Z. "Effective methods of teaching and learning architecture and construction terminology in higher education." ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal 11.3 (2021): 1733-1737.
6. Abduraxmanovna Z.K. Creating Effective Teaching and Learning Environment in Higher Education. American journal of science and learning for development. 2022 Dec 23;1(2):188-92

7. Zakirova Kh.A. (2023). Lexical-semantic peculiarities of urban planning terminological units in LSP. *Conferencea*,114–118. Retrieved from https://www.conferencea.org/index.php/conferences/article/view/2674

8. Shukhratovna S. N. Terminology in Linguistics: Approach, Analysis and Research //Vital Annex: International Journal of Novel Research in Advanced Sciences. – 2022. – Т. 1. – №. 5. – С. 375-377.

9. Saloydinova N. S. Lexical and semantic peculiarities and problems of the translation of architectural and construction terminology from English into Russian and Uzbek//Theoretical & Applied Science. – 2020. – №. 1. – С. 19-22.

10. Zakirova, H. "Modern pedagogical technologies in the teaching foreign language." Педагогика. Проблемы. Перспективы. Инновации., 2020.

11. Zakirova, Kh. A. "Terminology as a research object of linguistics and specific features of construction terminology." Theoretical & Applied Science 4 (2020): 149-151.

12. Utemuratova, Z. A. "The use of motivational features of gaming technology in the study of the Russian language in non-linguistic universities." ISJ Theoretical & Applied Science, 11 (91) (2020): 39-42.

13. Saloydinova N, Ahmedov O, Zakirova H. Diachronic study of Uzbek and English architectural construction terms. Ilkogretim Online. 2021 May 1;20(3).

13. Trudgill, P. (2011). Social Stratification and Language Change in Formal French. In A. J. López (Ed.), Current Trends in the Sociolinguistics of Spanish (pp. 13-35). De Gruyter Mouton.